



Für Nichtschwimmer ist Wasser gefährlich!
For non-swimmers water poses great danger.
L'eau représente un danger
pour les personnes ne sachant pas nager.



Egal, welche Badekleidung eine Frau trägt, sie ist zu achten und zu respektieren!
Regardless of the swim attire of a female patron she has to be treated with respect and dignity.
Il y a lieu de traiter les nageuses avec respect, indépendamment du costume de bain porté.



**Herzlich Willkommen
bei den BäderBetrieben
Frankfurt GmbH**

Baderegeln

Deutsch
Englisch
Französisch



X NO

Andere nicht untertauchen!
Do not pull and hold others under the water.
Ne pas faire submerger d'autres baigneurs en
leur plongeant la tête dans l'eau.



Begleitpersonen haben die Aufsichtspflicht
für Kinder und müssen schwimmen können!
Parents and guardians are obliged to supervise
accompanying children and have to be able to swim.
Les accompagnateurs sont dans l'obligation de
surveiller leurs enfants et doivent eux-mêmes
savoir nager.



Keine verbale und körperliche sexuelle
Belästigung gegenüber Frauen in jeglicher
Bekleidung!
No verbal, physical or sexual harassment
towards female patrons, no matter what they
are wearing.
Sont strictement prohibés tout acte de violence
physique ou verbale ainsi que tout acte d'
agression sexuelle envers les nageuses,
indépendamment du vêtement porté.



Keine Alltagskleidung im Schwimmbad.
Badehose, Badeanzug oder Bikini aus
schwimmtauglichen Materialien sind Pflicht!

No street clothes are allowed in the pool area.
Proper swim attire is mandatory.

Il n'est pas autorisé de porter des vêtements
de ville à la piscine et il est obligatoire de porter
short, maillot de bain ou bikini exclusivement
créés à cet effet.

X NO

✓ YES



Den Anweisungen des Badepersonals ist
Folge zu leisten, egal ob Mann oder Frau!

The instructions of all pool attendants must be
obeyed, no matter if they are male or female
employees.

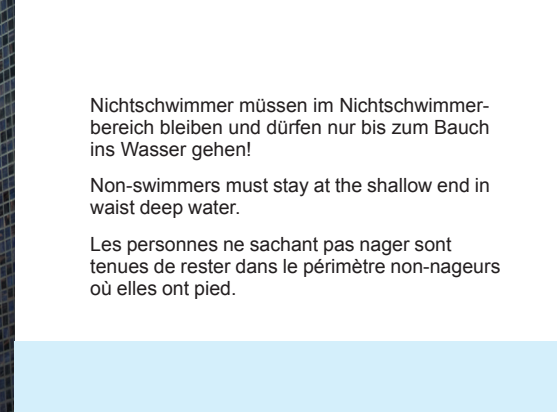
Les instructions données par le personnel,
masculin ou féminin, sont à suivre impérative-
ment.



Vor dem Baden mit Seife duschen!

Before entering the water take a shower using
soap.

Le passage aux douches avec savonnage est
obligatoire avant d'accéder aux bassins.



Nichtschwimmer müssen im Nichtschwimmer-
bereich bleiben und dürfen nur bis zum Bauch
ins Wasser gehen!

Non-swimmers must stay at the shallow end in
waist deep water.

Les personnes ne sachant pas nager sont
tenues de rester dans le périmètre non-nageurs
où elles ont pied.



Andere nicht ins Wasser stoßen!

Do not push others into the water.

Ne pas précipiter d'autres baigneurs dans l'eau.

